



# Recensement de la population - 2007

## Collectivité départementale de Mayotte

### Feuille de logement



Identifiant				
<input type="text"/>				
Commune-village	District	Construction	Logement	Enquêteur

Si deux FL
<input type="text"/> / <input type="text"/>

Imprimé n° 1

### À remplir pour tout logement d'habitation

**1 – Nom, prénoms et surnom de l'occupant**  
(en lettres majuscules)

**2 – Adresse du logement**

Commune  Village

Quartier, lieu-dit, lotissement

N°  Rue ou route

**3 – Localisation du logement dans l'immeuble si celui-ci comprend au moins deux logements**

Escalier  Étage

Situation sur le palier ou numéro de la porte d'entrée

Cochez, si un dossier de construction est constitué.

**4 – Catégorie de logement**

<input type="checkbox"/> 1 Logement ordinaire	}	Ce logement est une résidence principale. Remplir un bulletin individuel pour chaque personne inscrite en liste 1 et en liste 1 bis
<input type="checkbox"/> 2 Pièce indépendante chez un particulier, dans un hôtel...		
<input type="checkbox"/> 3 Habitation de fortune (matériaux de récupération)		
<input type="checkbox"/> 4 Habitation mobile : bateau, caravane, tente		
<input type="checkbox"/> 5 Logement occasionnel	}	Ne pas remplir de bulletin individuel. Dans le cas d'une personne de passage, remplir un bulletin individuel en renseignant l'adresse de sa résidence habituelle.
<input type="checkbox"/> 6 Résidence secondaire		
<input type="checkbox"/> 7 Logement vacant (banga ou autre logement)		
<input type="checkbox"/> 8 Banga de célibataire	}	Ne pas remplir de bulletins individuels mais penser au report du nombre de banga à la question 8 de la page 4 de la FL de la résidence principale
<input type="checkbox"/> 9 Banga de personne âgée		

### RÉCAPITULATION GÉNÉRALE

À remplir par l'agent recenseur	À remplir par l'Insee
Liste 1 - Nombre de bulletins individuels n° 2 (1) : <input type="text"/>	Nombre de bulletins individuels n° 2 : Supprimés (2) <input type="text"/> Ajoutés (3) <input type="text"/> Après reclassement <input type="text"/> (4) = (1) - (2) + (3)
Liste 1bis - Nombre de bulletins individuels n° 2bis : <input type="text"/>	
Nombre de fiches de polygamie : <input type="text"/>	
Liste 2 - Nombre d'enfants majeurs de moins de 25 ans : (nés après le 31 juillet 1982) <input type="text"/>	
Liste 3-1 - Nombre d'enfants mineurs : (nés après le 31 juillet 1989) <input type="text"/>	

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général et de qualité statistique, est obligatoire, en application de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques.

Visa n° 2007X040EC du Ministère de l'Économie, des finances et de l'Industrie valable pour l'année 2007.

Les réponses à ce questionnaire sont protégées par le secret statistique et destinées à l'Insee.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès de l'Antenne Insee de Mayotte 97600 Manouzdou.

# Personnes habitant

## Liste 1 Habitants permanents du logement → Remplir un bulletin individuel n° 2 pour chacun

### Inscrire en liste 1 :

- les personnes qui vivent dans ce logement la plus grande partie de l'année, y compris :
  - les personnes temporairement absentes (vacances, voyage d'affaires, hospitalisation de moins d'un mois, etc.);
  - les sous-locataires et colataires occupant une partie du logement.

### Inscrire également en liste 1 :

- les enfants mineurs logés ailleurs pour leurs études (à Mayotte, à La Réunion, en métropole ou dans l'outre-mer français) et dont ce logement est la résidence familiale.
- les conjoints qui ont un autre domicile pour des raisons professionnelles et qui reviennent vivre dans ce logement pour les week-ends, les vacances, etc.
- les personnes majeures qui habitent dans ce logement pour leurs études.
- les personnes qui sont présentes dans ce logement et qui n'ont pas de résidence habituelle ailleurs.
- les employés de maison, salariés et jeunes filles au pair qui habitent dans ce logement.

	Nom
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	

## Liste 1 bis Absents du foyer pour moins de six mois → Remplir un bulletin individuel n° 1

### Inscrire en liste 1 bis :

- les personnes résidant habituellement dans le logement mais absentes pour moins de 6 mois (polygame chez une autre épouse)

	Nom	Prénom	Lien de parenté ou relation avec la personne inscrite sur la première ligne de la liste
1			
2			

## Liste 2 Enfants majeurs logés ailleurs pour leurs études → Ne pas remplir de bulletin individuel

### Inscrire en liste 2 :

- les enfants majeurs logés ailleurs pour leurs études et qui reviennent vivre dans ce logement pour les vacances ou les week-ends par exemple.

	Nom	Prénom	Lien de parenté ou relation avec la personne inscrite sur la première ligne de la liste
1			
2			
3			
4			

## Liste 3 Autres habitants du logement → Ne pas remplir de bulletin individuel

### Inscrire en liste 3 :

- les enfants mineurs (nés après le 31 juillet 1989) qui habitent dans ce logement pour leurs études et dont les parents résident dans une autre commune de Mayotte. → 3-1
- les enfants à la garde d'un autre parent (suite à une séparation ou un divorce) ou qui, en cas de garde conjointe, résident la plupart du temps avec l'autre parent.
- les conjoints qui habitent dans ce logement pour des raisons professionnelles et retournent en fin de semaine dans leur logement familial.
- les personnes dont ce logement est la résidence personnelle et qui sont hébergées dans un établissement (maison de retraite ou hospice, service d'hospitalisation pour plus d'un mois, centre pour handicapés, foyer de travailleurs, militaires logés en caserne ou servant à l'étranger, établissement pénitentiaire, etc.). → 3-2
- les personnes (dites « de passage ») qui habitent dans ce logement au moment du recensement mais qui résident la plus grande partie de l'année dans un autre logement\*.

\* Cas particuliers : si une personne « de passage » est absente pendant toute la durée du recensement de son domicile habituel où personne ne peut répondre à sa place, établir un bulletin individuel en y indiquant son adresse actuelle.



## Caractéristiques et confort du logement

### 1 Type de construction

- Case traditionnelle ou maison dans un enclos...  1
- Case traditionnelle ou maison sans clôture...  2
- Immeuble en dur comportant plusieurs logements...  3

### 2 S'agit-il d'une construction de la SIM ?

(Société immobilière de Mayotte)

Oui  1 Non  0

↳ si oui :

- Case SIM louée à la SIM...  1
- Case SIM acquise via la SIM...  2

### 3 Ancienneté de la construction

- Plus de 20 ans...  1
- Entre 10 et 20 ans...  2
- Moins de 10 ans...  3

### 4 Nature des murs

- Végétal autre que raphia (feuilles de cocotier par exemple)...  1
- Terre (torchis) ou raphia...  2
- Tôle...  3
- Semi-dur (terre enduite, chaux)...  4
- Dur (pierre, brique, parpaing)...  5
- Autres (matériaux de récupération)...  6

### 5 Nature du toit

- Végétal...  1
- Tôle...  2
- Béton (maison en cours d'agrandissement)...  3
- Autre...  4

### 6 Nature du sol

- Terre battue...  1
- Béton...  2
- Carrelage...  3
- Revêtement plastique (lino...) 4
- Autre...  5

### 7 Statut d'occupation

N° personne propriétaire  
liste n° 1 ou 1 bis

- Propriétaire du sol et du logement...  1
- Propriétaire de la maison seule...  2
- Locataire ou sous-locataire...  3
- Logé(e) gratuitement...  4

### 8 Nombre de pièces d'habitation

- Utilisées par les membres du ménage...
- (y compris banga dans l'enclos) (non compris la cuisine)
- parmi ces pièces, combien sont des chambres à coucher ?...
- Nombre total de banga de célibataire hors enclos...
- Nombre total de banga de personne âgée hors enclos...

### 9 Cuisine

- Une cuisine intérieure au moins...  1
- Cuisine(s) extérieure(s)...  2
- Pas de cuisine...  3

### 10 Alimentation en eau

- Prise d'eau dans la maison...  1
- Prise d'eau dans l'enclos...  2
- Prise d'eau chez un voisin...  3
- Prise d'eau publique (borne publique)...  4
- Puits (public ou dans l'enclos)...  5
- Autre (rivière, ruisseau)...  6

### 11 Installations sanitaires

- Douche(s) ou baignoire(s) intérieure(s)...  1
- Lavabo uniquement...  2
- Mraha wa sho uniquement [douche(s) extérieure(s)]...  3
- Pas d'installation...  4

### 12 WC-Latrines

- WC raccordé à un assainissement individuel...  1
- WC raccordé à un assainissement collectif...  2
- Latrines à fosse sèche...  3
- Pas d'installation...  4

### 13 Éclairage

- Électricité...  1
- Pétrole...  2
- Autre...  3

### 14 Mode de cuisson des aliments

- Feu de bois...  1
- Réchaud à charbon de bois...  2
- Réchaud à pétrole...  3
- Gazinière...  4
- Autre (cuisinière électrique)...  5

### 15 Équipement du ménage

(Cochez oui ou non pour chacune des lignes)

- |  | Non                        | Oui                        |
|--|----------------------------|----------------------------|
| • Réfrigérateur (avec ou sans compartiment congélateur)... | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Congélateur (non couplé à un réfrigérateur)...           | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Machine à laver le linge...                              | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Climatiseur...   | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Téléphone fixe...  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Télévision...  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Magnétoscope...  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Lecteur de DVD...  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Abonnement à un satellite (télévision)...                | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Ordinateur...  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Connexion à Internet...                                  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Téléphone portable...                                    | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |

### 16 Véhicules/Bateaux (propriété)

(Cochez oui ou non pour chacune des lignes)

- |                                  | Non                        | Oui                        |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| • Auto, camionnette...           | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Deux-roues à moteur...         | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Bicyclette...                  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Bateau, pirogue à moteur...    | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Bateau, pirogue sans moteur... | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |



# Recensement de la population - 2007

## Collectivité départementale de Mayotte

Bulletin individuel



Nom : \_\_\_\_\_  
 Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_

Identifiant		
Commune-village	District	Construction
Logement	Individu	Enquêteur

La suite du questionnaire s'adresse  
 aux personnes de 14 ans ou plus.  
 (personnes nées avant le 31 juillet 1993)

- 1 Assurez-vous que cette personne :**
- Réside habituellement dans le logement et est présente en ce moment .....  1
  - Réside habituellement dans le logement mais est absente pour moins de 6 mois .....  2

**2 Sexe** Masculin  1 Féminin  2

**3 Date de naissance**

Né(e) le :    |    |    |    |    |    |    |    |  
                   jour        mois        année

Sinon, âge en années (s'aider du calendrier historique) :    |    |

- 4 Lieu de naissance**
- Mayotte .....  1
  - Comores (Grande Comore, Anjouan, Mohéli) .....  2
  - Métropole, Dom ou Com .....  3
  - Madagascar .....  4
  - Autre pays .....  5
- ↳ Précisez :    |    |    |    |

- 5 Quelle est votre nationalité ?**
- Française
    - Vous êtes né(e) français(e) .....  1
    - Vous êtes devenu(e) français(e) (par naturalisation, mariage, déclaration ou à votre majorité) . . .  2
 ↳ Indiquez votre nationalité à la naissance :    |    |    |
  - Étrangère
    - Comorienne .....  3
    - Malgache .....  4
    - Autre nationalité .....  5
 ↳ Précisez :    |    |    |    |

- 6 Où habitiez-vous le 1<sup>er</sup> août 2002 ?**  
 (les enfants nés après cette date ne sont pas concernés)
- Dans le même village .....  1
  - Dans un autre village de Mayotte .....  2
- ↳ Indiquez lequel :    |    |    |    |
- En dehors de Mayotte .....  3
    - Indiquez le département (France métropolitaine, outre-mer) :  
   |    |    |    |
    - Indiquez le pays (pour l'étranger) :  
   |    |    |    |

- 7 Vivez-vous actuellement en couple ?**  
 Oui  1 Non  0

- 8 Quel est votre état matrimonial légal ?**  
 Indiquez votre situation juridique présente
- Célibataire (jamais légalement marié(e)) .....  1
  - Marié(e) dans un foyer monogame .....  2
  - Marié(e) dans un foyer polygame .....  3
- ↳ Dans ce cas, précisez le nombre d'épouses :    |
- Veuf, veuve .....  4
  - Divorcé(e) .....  5
  - Séparé(e) légalement .....  6

- 9 Êtes-vous inscrit(e) dans un établissement d'enseignement ?**  
 (année scolaire ou universitaire 2006-2007)  
 Y compris apprentissage ou études supérieures
- Non .....  0
  - Cours par correspondance .....  1
  - Oui .....  2
- ↳ (1 et 2) Où est situé cet établissement ?  
 \_\_\_\_\_  
 (Code village pour Mayotte, si ailleurs 999) :    |    |

- 10 Quel(s) diplôme(s) avez-vous ?**
- Vous n'avez pas été scolarisé(e) .....  01
  - Aucun diplôme mais scolarité jusqu'en école primaire .....  02
  - Aucun diplôme mais scolarité jusqu'au collège (de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>) .....  03
  - Aucun diplôme mais scolarité au-delà du collège .....  04
  - CEP (certificat d'études primaires) .....  05
  - BEPC, brevet élémentaire, brevet des collèges . . .  06
  - CAP, brevet de compagnon .....  07
  - BEP .....  08
  - Baccalauréat général, brevet supérieur .....  09
  - Baccalauréat technologique ou professionnel, brevet professionnel ou de technicien, BEA, BEC, BEI, BEH, capacité en droit .....  10
  - Diplôme de 1<sup>er</sup> cycle universitaire, BTS, DUT, diplôme des professions sociales ou de la santé, d'infirmier(ère) .....  11
  - Diplôme de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> cycle universitaire (y compris médecine, pharmacie, dentaire), diplôme d'ingénieur, d'une grande école, doctorat, etc. ....  12

Pour une personne de passage, adresse de sa résidence habituelle  
 N° : ..... Rue ou route : ..... Quartier, lieu-dit, lotissement : .....  
 Commune : ..... Village : .....

Continuez page suivante et n'oubliez pas de faire signer →

Imprimé n° 2  
 6 00782 1  
 IMPRIMERIE NATIONALE

**11 Langues parlées**

- Mahorais (Shimaoré) .....  1
- Français .....  2
- Malgache (Shibushi) .....  3
- Arabe .....  4
- Autres dialectes malgaches .....  5
- Autres dialectes comoriens .....  6
- Autres langues .....  7

↳ Précisez :

**12 Langues lues et écrites**

- Mahorais (Shimaoré) .....  1
- Français .....  2
- Malgache (Shibushi) .....  3
- Arabe .....  4
- Autres langues .....  5

↳ Précisez :

**13 Quelle a été votre situation principale au cours de la semaine précédant l'interview ?**

- Vous avez travaillé ou été absent(e) de votre travail pour des raisons temporaires (congé, maladie, maternité, etc.) .....  1

*(Cochez la case 1 également dans les deux cas suivants :  
– la personne aide un membre de sa famille dans son travail  
– la personne est un stagiaire rémunéré ou un apprenti sous contrat)*

**Allez à la question 17 ➔**

- Vous exercez une activité intermittente ou saisonnière mais vous n'avez pas travaillé pendant la semaine précédant l'interview .....  2

**Allez à la question 17 ➔**

- Élève, étudiant, stagiaire non rémunéré .....  3
- Sans travail et recherche d'un travail salarié .....  4
- Ouvrier agricole sans travail (saison) .....  5
- Femme, fille ou homme au foyer .....  6
- Retraité(e), préretraité(e), retiré(e) des affaires .....  7
- Autre inactif .....  8

**14 Avez-vous déjà travaillé dans le passé ?**

Oui  1 – Quelle était votre profession principale ?

– Date de fin d'activité :  
Mois   Année

Non  0

**15 Faites-vous des démarches pour trouver du travail ?**

- Vous n'effectuez aucune démarche .....  1
- Vous effectuez des démarches depuis :
  - moins de trois mois .....  2
  - trois mois à moins d'un an .....  3
  - un an à moins de deux ans .....  4
  - deux ans ou plus .....  5

**16 Êtes-vous disponible immédiatement pour occuper un emploi s'il se présente ?**

Oui  1 } **Allez à la question 23 ➔**

Non  0 }

**17 Quelle profession exercez-vous ?**

Soyez très précis : cultivateur de cultures vivrières, épicier détaillant, ouvrier, etc.

Pour un agent de la fonction publique de l'État ou des collectivités, indiquez le grade (corps, catégorie, etc.)

**18 Cette profession est-elle exercée :**

- de façon continue ? .....  1
- de façon intermittente ou saisonnière ? .....  2
- de façon exceptionnelle ? .....  3

**19 Occupez-vous votre emploi :**

- à temps complet ? .....  1
- à temps partiel : – mi-temps et plus ? .....  2  
– moins que le mi-temps ? .....  3

**20 Êtes-vous :**

- salarié du secteur privé ? .....  1
- salarié du secteur public (État) ? .....  2
- salarié d'une collectivité locale ou départementale ? .....  3
- aide familial ? .....  4
- artisan, commerçant, industriel, profession libérale, agriculteur (à votre compte) ? .....  5
- apprenti(e) ? .....  6
- dans une situation particulière (emploi jeunes, contrat aidé, etc.) ? .....  7

**21 Établissement (ou lieu de travail)**

Nom ou raison sociale :

Commune/Village :

Activité de l'établissement qui vous emploie ou que vous dirigez :

**22 Dans votre emploi, êtes-vous :**

- ouvrier non qualifié, spécialisé ou manoeuvre ? .....  0
- ouvrier qualifié ? .....  1
- technicien (non cadre) ? .....  2
- instituteur, infirmier, catégorie B de la fonction publique d'État, catégorie 1 ou 2 de la fonction publique territoriale ? .....  3
- agent de maîtrise, maîtrise administrative ou commerciale, VRP ? .....  4
- professeur, ingénieur, cadre, catégorie A de la fonction publique ? .....  5
- ingénieur, cadre d'entreprise ? .....  6
- chef d'entreprise, artisan, commerçant, gérant d'entreprise ? .....  7
- employé (de bureau, de commerce, agent de catégorie C de la fonction publique d'État, cat. 3 de la fonction publique territoriale, etc.) ? .....  8
- agriculteur exploitant, salarié agricole ? .....  9

**23 Avez-vous une activité annexe ?**

	Non	Oui	Pour la vente	Auto-consumation
• Agriculture (tout ou partie de votre production).....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
• Pêche.....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
• Artisanat.....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1		
• Petit commerce de rue (par exemple : plats cuisinés) ou commerce à domicile.....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1		
• Prestations liées à des activités touristiques ....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1		
• Chibaroua (petits boulots).....	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1		

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général et de qualité statistique, est obligatoire, en application de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques. Visa n° 2007X040EC du Ministre de l'Économie, des finances et de l'Industrie valable pour l'année 2007.

Les réponses à ce questionnaire sont protégées par le secret statistique et destinées à l'Insee.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès de l'Antenne Insee de Mayotte 97600 Mamoudzou.

Date : .....

Signature : .....